

hinter die Ohren schreiben

hinter die Ohren schreiben

پشت گوش ها نوشتن

به معنی :

sich etwas merken

چیزی را به خوبی به یاد داشتن

در فارسی گفته می شود : چیزی را آویزه گوش کردن!

Das schreibst du dir schön hinter die Ohren

اینرا (خوب) آویزه گوش هایت کن!

Was steht da? Ich höre

چی اینجا نوشته ؟ میشنوم (بگو میشنوم)

Parkverbot

پارک کردن ممنوع

Lauter, ich verstehe nichts

بلندتر ، چیزی متوجه نمیشم (نشدم)

Das ist die richtige Methode

این همون راه و روش درسته است

Lies zu Ende

تا آخرش بخون

Privatgrundstück

ملک خصوصی

So, das schreibst du dir schön hinter die Ohren. Jetzt ab hier

خب پس از الان به بعد اینرو آویزه گوش هات کن

آموزش رایگان زبان آلمانی – مرتضی غلام نژاد

منبع : de.alemani.de